

П. М. МУРАДЯН

## К ХРОНОЛОГИИ НЕКОТОРЫХ СОБЫТИЙ В ГРУЗИИ И АРМЕНИИ КОНЦА XII в.

По замечанию акад. И. Джавахишвили, замужеству царицы Тамар придавалось особое значение, поскольку ввиду этого муж царицы становился царем Грузии, ставшей к тому времени могущественным централизованным государством<sup>1</sup>. Значение этого факта хорошо осознавалось не только в кругу дворян и вельмож, но и во всей Грузии, в том числе и в сопредельной Армении, значительная часть которой после падения династии анийских Багратидов входила в состав Грузии. Царство лорийских Кюрикидов фактически перестало реально существовать, хотя и представители этой ветви еще долго продолжали называться царями.

Говоря об откликах в Армении относительно замужества царицы Тамар, мы имеем в виду сохранившиеся у армянских историков Ст. Орбеляна и Вардана Великого сведения с любопытными подробностями. Эти историки не были букввальными современниками ими же описываемых событий (Вардан скончался между 1269—1271 гг., Ст. Орбелян — в 1303 г.). Сообщение Вардана основано, по всей вероятности, на устных источниках, чем и вызвана существующая некоторая путаница. У него читаем:

*Ի վեց հարիւր երեսուն և երեք  
թուին մեռաւ Դէորդի՝ Վրաց ար-  
քայ, և ոչ գոյր նորա որդի. և Դէմ-  
նան յաջաց և լիրանաց յապաւած  
էր՝ որդին Դաւթի: Եւ ամառ գթագն  
դասար նորա՝ Թամարն, բերեալ նմա  
այր որդին Ռզոյ արքային՝ գժոս-  
լան, որ առ գ՛Դաին քաղաք: Եւ ի  
գալ միւս ամին մեռաւ Շահի ար-  
մէնն՝ անորդի...<sup>2</sup>:*

В 633 году [армянского летосчисления] (=1184) умер грузинский царь Георгий. И не имел он сына, Демна же, сын Давида, был слеп и ослеплен, [поэтому]-то корону наследовала дочь его (Георгия) Тамар, для которой в мужья был приведен сын царя русских Сослан, взявший [впоследствии] город Двин. В следующем году умер Шахи-Армен, бездетным<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> ივ. ჯავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია, ტ. II, 1965, სტრ. 254.

<sup>2</sup> Մեծին Վարդանայ Բարձրաբերդեոյ Պատմութիւն տիեզերական, изд. М. Эмина, М., 1861, стр. 173—174. Имеющееся в названном издании единственное разночтение «յապաւած էր որդին Դաւթի» — результат искажения последующих переписчиков.

<sup>3</sup> Ср. «Всеобщая история Вардана Великого», перевел Н. Эмин, М., 1861, стр. 162—163.

Вардан, как отметили, не располагал письменными источниками по данному вопросу, вследствие чего сына русского царя (т. е. первого мужа) путал с Давидом Сосланом, аланским наследником. При таких обстоятельствах, естественно, Вардан не мог сообщить хронологию событий. Обо всем этом он говорит под одной датой — 1184 годом, то есть датой официальной коронации Тamar.

Сведения Ст. Орбеляна отличаются относительно большей точностью и конкретностью. Это и естественно: историк сам все еще владел грузинским языком, пользовался многочисленными письменными источниками и, что главное, будучи представителем рода Орбелянов, с пристрастностью относился ко всему тому, что было связано с царем Георгием и его дочерью. Одного столетия было мало, чтобы представители рода Орбелянов, отчасти реабилитированных еще при царице Тamar, забыли о своем положении при грузинском дворе, о своих владениях и т. д. К тому же Ст. Орбеляну, как историку, характерны конкретность, многообразность и точность, чем он выгодно отличается от многих средневековых авторов. По интересующему нас вопросу он пишет:

*Բայց ինքն Գէորգի ոչ աւելի ծառանդ թագաւորութեան՝ բայց միայն դուստր մի Թամար անուն. և վախճանեցաւ ի 633 թուականին: Եւ կալաւ զթագաւորութիւնն դուստրն, որում ածին այլ զորդի ըստուաց թագաւորին, որում անուն էր Գէորգի:*

*Սա կառ զԳլին քաղաք և սակաւակեաց կղեալ՝ մեռանի. և անու թամարն միւս ևս այլ այլ Սուրան անուն. և լինի նմա որդի մի Լաշալ Գէորգի անուն՝:*

«Сам же Георгий не имел наследника на царство, кроме одной дочери по имени Тamar. [Георгий] преставился в 633 году [армянского летосчисления]. И овладела царством его дочь, для которой в мужья привели сына царя русских, по имени Георгий. Он (Георгий) взял город Двин, но жил недолго и скончался. И Тamar обрела еще другого мужа по имени Сослан. У нее родился сын, называемый Лаша Георгий».

Ст. Орбелян также не называет дату, когда именно Тamar вышла замуж за Георгия русского, а затем — за Давида Сослана. Но он совершенно точен при названии их имен. Грузинские источники («История и восхваление венценосцев», Василий настоятель двора, «Жизнь царицы царнц Тamar») передают более подробное изложение этих событий, но, как ни странно, не сообщают имени русского наследника, к замужеству с которым сама царица не очень стремилась и согласилась лишь по настоянию окружающих, как это говорится у Василия. «Сын царя русских» действительно назывался Георгием (Юрий, сын Андрея Боголюбского), он, по Ст. Орбеляну, «жил недолго и скончался», после чего соцарем Тamar оказался Сослан. Неужели осведомленный в грузинской действительности историк не знал, что все это происходило в

<sup>4</sup> Ստ. Օրբելեան, Պատմութիւն նահանգին Սխախան, Թիֆ., 1910, стр. 391.

весьма сложной обстановке; грузинский двор вынужден был выставить «страшно больного» Георгия и что он всерьез попытался вернуться на трон; дважды навязывая битву верным царице войскам и князьям<sup>5</sup>. Ст. Орбелиан на это даже не намекает, но грузинские источники не оставляют сомнения, что все это, действительно, имело место<sup>6</sup>.

Установление точной хронологии этих событий имеет важное значение: в «Истории и восхвалении венценосцев» говорится о нескольких сражениях грузинских войск, имевших место в годы соцарства Георгия. При этом эти столкновения охватывают довольно большие географические рамки, включая часть Армении, Албании и других сопредельных стран. Вот перечисление этих событий в превосходном переводе с древнегрузинского языка акад. К. С. Кекелидзе<sup>7</sup>.

[1] «После этого стали готовиться к походу: царь руссов и абхазов выступил из Тбилиси. Подняли счастливое походное знамя и, в преднесении животворящего креста, защитника и хранителя царского скипетра, прежде всего направились в страну Кари и Карнифори, которую разорили до самого Баснани. Оттуда они вернулись победоносно, обремененные <добычей> и, исполненные радости и любви, явились пред богопросвещенной патронессою.

[2] Раньше этого войска аранских и гелакунских турок наводнили страны, известные под именем Палакацио и Дзагинское ущелье. Против них выступил Гамрекели Кахайсдзе; овеванные счастьем Тамары, малочисленные победили многочисленных: они обратили в бегство и истребили их и привезли самодержице в подарок <богатую добычу>.

[3] В это же самое время страны шавшетские и кларджетские были наводнены войсками из города Карина, шамийцами и чужеземными турками, пехотными и конными. С этой стороны выступил с войсками своими Гузан Абуласанисдзе из Тао, также Боцо и сопровождавшие его, подоспели и месхи; они сразились также с бродягами-грабителями. Счастье Тамары одержало верх: их об-

<sup>5</sup> О ходе этих событий см. ივ. ჯავახიშვილი, указ. соч., стр. 260—262.

<sup>6</sup> Между прочим, выражение Ст. Орбелиана «Ինքն Գեորգի ոչ ունէր ժառանգ թագաւորութիւնն, բայց միայն դուստր մի թամար անուն...» («Сам же Георгий не имел наследника в царство, кроме одной (единственной) дочери по имени Тамар») — почти дословно совпадает со строкой Руставели «სხვა ძე არ ესვა მეფესა, მართ ოდენ მარტოღ ახული». Это сходство показывает, что действительно прообразом Ростевана и Тинатин являются царь Георгий III и Тамар. Кроме того, ведь Тамар также воцарилась еще при жизни отца (1178—1179) за пять-шесть лет до его смерти (1184 г.). К тому же слово «*ժառանգ*» армянского текста соответствует грузинскому «*ძე*», следовательно, приведенную строку Руставели нужно перевести не «*Արքան չունէր արու զախակ*» (редакция 1937 г.), а «*Արքան չունէր ուրիշ ժառանգ*» (редакция 1966 г.). О слове «*ძე*» см. ა. შანიძე, ვეფხისტყაოსნის საკითხები (თბილუბანი, ტ. II, თბ., 1966, გვ. 180—183); ср. В. Д. Дондуа, Терминологическая особенность грузинского «*ძე*» в лексике Руставели («Исследования по истории культуры народов Востока», М.—Л., 1960, стр. 64—72).

<sup>7</sup> Оригинал см. ქართლის ცხოვრება, ტექსტი დადგენილი ყველა ძირითადი ხელნაწერის მიხედვით ს. ყაუხჩიშვილის მიერ, ტ. II, 1959, გვ. 38—40.

ратили в бегство и уничтожили. Оттуда тоже доставили боговенчанной, превознесенной и изо дня в день преуспевающей царице бесчисленное множество людей и коней. Ввиду всего этого радовались, веселились, охотились и торжествовали все.

[4] После этого сыновья Саргиса и Варама Мхаргрдзели, юноши отменные, старейшие Захария и Захария, официально принятые <во дворце>, Иван и Саргис, еще непринятые, предприняли поход в страну Двинскую. После того, как они, одержав победу, с захваченной добычей возвращались назад, их догнали двинские войска. После жестокой схватки, напоминавшей схватку львов, войска эти обращены были в бегство. Победоносные и прославленные, они с богатой добычей явились перед царями, которые милостиво отблагодарили их.

[5] После этого, спустя некоторое время, начали войну: в нижней части нижние, в верхней — верхние, в средней же средние, воевали везде победоносно и удачно. Царь, собравши войска, по приказу Тамары, направился и опустошил страну Парфян. Овладев городом этой страны и захватив с собою сокровища и пленных, он вернулся назад к совершеннейшей и блистательной Тамаре, представлявшей собою око, не омраченное ночной тьмою, день без тени, вождедение и отраду души и тела. По временам они отдыхали от военных походов и, веселые, направлялись, по принятому обычаю, в Имерские страны; иногда же доходили до границ Шарвани, причем шарванша являлся к ним с богатыми дарами. После совместной охоты, радостные, расставались с ним и, одарив его всякого рода подарками, по братски отправляли его <домой>. Тот слушался их и служил им, как подобало вассалу.

[6] После этого с многочисленными войсками направлялись против Гелакуни, с которым трудно было справиться вследствие множества, на подобие морского песка, туркменов. Тем не менее овладели им, истребили жителей и захватили много добычи и пленных. Когда они возвращались назад, догнали их гелакунские туркмены под предводительством шамийских князей Ростома и Ялгуз-Алфеза, которых держал при себе атабаг Кизил-Арслан. Когда обе стороны построились в ряды и завязался бой, витязи Тамары показали себя по обычному: старики опережали молодых, молодые стариков, патрон своего подчиненного, подчиненный патрона. Обратив противников в бегство, истребляли и уничтожали их. Затем они вернулись в свое государство пред царицей всего востока и запада, севера и юга.

[7] После этого, по приглашению Асата сына Григола, предприняли великий и славный поход в страны ниже Ганджи до Белако-ни, а затем — выше Аракса до Масиса. И здесь против многочисленного неприятельского войска, богатыри этого царства прославили себя. Вардан Даднани, министр царского двора, четверо Мхаргрдзели и другие вельможные азнауры, в присутствии царя,

выдержали великую и трудную войну; обратив неприятеля в бегство, они вернулись оттуда домой»<sup>8</sup>.

Перечисленные выше походы и сражения имели место именно в годы начиная от замужества Тamar и до изгнания Георгия. К сожалению, грузинский источник не называет их дату, хотя последовательность может оказаться действительной, поскольку имеются указания «после чего», «до этого», «затем» и т. п.

По тому же грузинскому источнику супружество Тamar и Георгия продлилось „ორ წლამდის გინა უმეტეს“<sup>9</sup> — «до двух лет или [чуть] больше», пока окончательно не выявилась болезнь Георгия: именно по истечении этого срока о болезни стало известно «вазирам и дидебулам». Итак, за два года или чуть больше в Грузии и сопредельных странах происходили большие и важные для истории данного периода события, которые могут быть хронологически установлены с помощью определения точной даты первого и второго замужества царицы Тamar. Царевич Вахушти, а затем М. Броссе и Д. Бакрадзе датой первого замужества считают 1187 год (1184+3)<sup>10</sup>; эту же дату повторяет и Н. Эмин<sup>11</sup>. Ф. Жордания и И. Джавахишвили опираются на сведения одной «Хроники», согласно которой «ქრონიკონსა უთ (409), დასაბამითგაბ ხლეგ (6793) აქა მეფედ დაჯდა დავით ოსი»<sup>12</sup> — «Хроникона 409 (= 1189 г.), сотворения мира — 6793 (= 5704 = 1189 г.). В этом году воцарился Давид Ос (т. е. Сослан)». Ф. Жордания датой замужества считает либо конец 1184 года либо весну 1185 г.<sup>13</sup>. И. Джавахишвили доказывает возможность этого замужества к концу того же 1185 года, поскольку они вместе жили 2—3 года, а приведенная «Хроника» датой воцарения Давида Сослана указывает 1189 год. Отсюда он заключает, что высылка Георгия происходила в 1187—1188 годах, следовательно, первое замужество имело место за два-три года до этого — в конце 1185 года<sup>14</sup>. Бракосочетание Тamar с Сосланом, согласно вышеприведенной «Хронике» происходило в 1189 году, вероятной датой же восстания Гузана (владыки Кларджии и Шавшии), Боцо (спасалар самцхийский), Иванэ-Кваркваре (Цихисджварели), Вардана Даднана (мсахурт-ухуцес) в поддержку идеи возвращения Георгия акад. И. Джавахишвили считает 1190—1191-е годы<sup>15</sup>. Почти все названные даты акад. И. Джавахишвили устанавливает с некоторой оговоркой, поскольку они не пе-

<sup>8</sup> История и восхваление венценосцев, груз. текст перевел, предисловием и примечаниями снабдил проф. К. С. Кокелидзе, Тбилиси, 1954, стр. 41—43.

<sup>9</sup> ქართლის ცხოვრება, ტ. II, გვ. 41.

<sup>10</sup> ვახუშტი, საქართველოს ისტორია, изд. Д. Бакрадзе, стр. 216, прим. 1; M. Brosset, Hist. de la Georg. I, 413, прим. 3; ergo же Additions et éclairc, p. 296.

<sup>11</sup> Всеобщая история Вардана Великого, перевел Н. Эмин (с примечаниями и приложениями), М., 1861, стр. 166 (примечание 664).

<sup>12</sup> თ. ქორდანია, ქრონიკები და სხვა მასალა საქართველოს ისტორიისა და მწერლობისა, ტ. I, გვ. 275.

<sup>13</sup> თ. ქორდანია, უკ. соч., стр. 276.

<sup>14</sup> ივ. ჯავახიშვილი, უკ. соч., стр. 258.

<sup>15</sup> ივ. ჯავახიშვილი, უკ. соч., стр. 260. Относительно мнения М. Броссе о втором замужестве Тamar в 1193 г. тут и речи не может быть.

редаются первоисточниками за исключением одной — 1189, год воцарения Давида. Однако и последняя не восходит к концу XII века. Для решения этих вопросов, в частности установления даты высылки Георгия и брака с Давидом, требуется более достоверное указание непосредственных современников, тем более, что этим самым и решается время и последовательность многочисленных событий, происшедших в первые годы царствования Тamar. К счастью, таким источником оказывается памятная запись известного армянского мыслителя XII—XIII вв. Мхитара Гоша. Он был близким к Захарию и Ивану Долгоруким ученым-монахом, деятелем подвластной Грузии Северной Армении (Гетик и др.), принимал непосредственное участие в армяно-грузинских церковных соборах и обращался с посланиями по важным в то время вопросам армяно-грузинских конфессиональных отношений к полководцам Долгоруким и грузинскому двору и т. д. Замечательно, что его памятная запись написана в том же году, когда Сослан стал царем Грузии, т. е. он совершенно точен в названных событиях. К тому же рукопись, в которой сохранилась эта запись, написана в 1198 году в Ахпате рукою хорошо известного Давида Кобайрского (речь идет об интересующей нас части). Рукопись представляет трактат самого Мхитара Гоша «Толкование Пророчества Иеремии». Следует отметить, что интересующая нас памятная запись была известна арменисту Г. Овсепяну еще в 1928 году<sup>16</sup>, впоследствии он же включил ее в первый том своего свода памятных записей армянских рукописей<sup>17</sup>. К сожалению, маститый ученый в обоих случаях пропустил одну весьма существенную для содержания записи строку, из-за чего фактически произошло искажение подлинного сообщения Мхитара Гоша: получилось так, будто Тamar разошлась со своим первым мужем из аланского царства... по имени Сослан (*եթող դայրն առաջին չկանաց թագաւորութենէն Սասան անուն*):

Это недоразумение было вызвано тем, что верхняя часть листа значительно пострадала от времени и первая строка, опущенная Г. Овсепяном, оказалась выцветшей и малозаметной. Однако, все-таки она поддается чтению. Текст памятной записи приводим с сокращением в ненужной для нашей задачи части.

(255v)... *Եւ զի սկիզբն արարւցր  
արամ իրողութեան ի թուականիս  
Հայոց ՄԶ և կատարեցաք զկնի  
միտ ամի... Այլև յայսմ ամի սա-  
կաւ մերոյս դործոյ տաւ քաղաքն  
սորք Երուսաղէմ ի Սալանադինն  
կոչեցելոյ բանասրէ, յաղագս բազ-  
մանալոյ մեղաց քրիստոնէից, և գե-  
րի վարեցաւ նշանն սորք հանդերձ*

«Начали [мы] сие предприятие (т. е. толкование — П. М.) в 636 году армянского летосчисления (= 1187) и совершили (закончили) за один год... В этом-то году, [когда] немного мы еще проделали, св. город Иерусалим был взят тираном, называемым Саладином (Салах ад-дин), из-за умножения грехов хри-

<sup>16</sup> См. Գարեգին արքեպիսկոպոս Հովսեփյան, *Թագրակյանը կամ Չոռչյանը հայոց պատմութեան մեջ*, Ա., Վաղարշապատ, 1928, стр. 7:

<sup>17</sup> Գարեգին Ա կարողիկոս, *Յիշատակարանը ձեռագրաց, հատ. Ա*, 1951, Անթիլիաս, стр. 521—524:

թագաւորաւ և թագոմ գաւրաւ: և թագաւորութիւնն վրաց շխոթեալ կալլր, զի թամարն՝ գուսար Գեորգեայ թագաւորի, և թող զայլն առաջինն (256v) Նորդուցն թագաւորին Ռըզոց և ևս ալլ ալլ լիւրանաց թագաւորութիւնէն, ի մալրենի ընտանութիւնէ իւրմէ, Սասունն անտն, որ և Դաւիթ ի թագաւորելն անուանեցաւ: և ևզ ալս ի հայրապետութիւնն տեան Գրիգորի Հալոց կաթողիկոսի և լիւրանագոսութեան տեան Բարսղի հռչակաւոր տիտա Հալրատայ: Բայց գրեցաւ լանապատիս Գեակայ, ընդ հովանեաւ սրբոցն Գողգոթայի և Լուսաւորչին Գրիգորի...

Այս լիշատակարանս Մխիթար վարդապետին է՝ Գոշին, լարմարդի գմեկնութիւն սրբոց կառակիս, զոր և ևս սիրոցն համակամ և լորդորիչ նորին Դաւիթ լիմամս ևզի աւրինակի, վասն լավերթութեան նորայն անտան լամենայն աւրինակի, որոց ախորժեկի երեկ գծել գաս...

(256v)... և արդ իմամ գրութեան գալս առ ԲԺ-ան ամ էր ամանն երտադէմի, որ և սակաւին ևս ի ձեռս է ալլազգեաց, ըստ լանախութեան մեղաց մերոց, և ևն է առ Ո-ով թուականս Հալոց...<sup>18</sup>

До того, как приступим к оценке сообщаемых о Грузии сведений нужно проверить хронологическую достоверность остальных сведений. Как известно, пленение Иерусалима Саладином, действительно, произошло в 1187 году. Эта дата названа несколькими армянскими авторами,

стиян. И было пленено св. знамение вместе с царем и многочисленными войсками. И было в смятении царство грузин, ибо дочь царя Георгия Тамар оставила первого мужа, сына царя русских, и вышла за другого мужа из аланского царства, родственного ей по матери, по имени Сослан, который и при царствовании назывался Давидом. Это произошло во дни патриаршества владыки армянского католикоса Григория и епископства (настоятельства) владыки Барсега (Василия) в знаменитой братии Ахпата. Писалось же [сие толкование] в пустыни Гетик, под сенью св. Голгофы и Григория Просветителя...

Эта памятная запись принадлежит вардапету Мхитару Гошу, автору Толкования [книги Иеремии из] священного Писания. Я же, почитатель [Гоша], единодушный и убедитель его Давид включил ее в свой экземпляр для вечности имени его во всех экземплярах, кто сочтет приятным [пере]писать сию...

...Теперь же, когда я пишу (копирую) эту книгу, суть двенадцатый год взятия Иерусалима, который и поныне находится в руках чужеземцев из-за учащения грехов наших, армянское летосчисление же суть 647 (= 1198)».

<sup>18</sup> Матендараи им. Маштоца, рук. №2606, стр. 255v—256v. Ср. С. Т. Еремян, Юрий Боголюбовский в армянских и грузинских источниках, Научн. труды Ереванского гос. университета, т. XXIII, 1946, стр. 397. Относительно степени родственности Сослана и Тамар см. Վ. Կեղեկեան, Ռուսօղորդութեան և Մարտիրոսի (Մարտիրոսի...) Գր. IV, տ. 1954, թ. 1—7).

в частности, у историка Хетума<sup>19</sup>, в одной анонимной хронике<sup>20</sup>, в памятной записи Нерсеса Ламбронского<sup>21</sup> и т. д. По сообщению Гоша, Иерусалим был взят тогда, когда им была написана лишь небольшая часть своего толкования. Тут можно установить более конкретное время начала работы, поскольку Саладин овладел Иерусалимом 3-го октября 1187 года<sup>22</sup>. Значит, Мхитар Гош начал работать над Толкованием не позже августа-сентября 1187 года. Католикосом армян в эти годы был Григор IV Отрок (1173--1193)<sup>23</sup>, епископом же Ахпата был Барсег, о котором говорится в надписях из Ахпата от 1180, 1185, 1189 годов, у Киракоса Гандзакского и т. д.<sup>24</sup>. Существует даже предположение, высказанное акад. С. Т. Еремяном, что он перешел в православие, «примкнул к движению за унию армянской церкви с грекоправославной» и что «не идентичен ли этот Базили с Базили Эзосмодзгвари, автором «Истории царицы царя Тамары»<sup>25</sup>.

Таким образом, сообщения Мхитара Гоша не подлежат сомнению. Как уже говорили, он начал работу не позже августа-сентября 1187 г. и завершил за один год (август-сентябрь 1188 года). Нужно учесть, что 1188 год у армян начался 3-го февраля по юлианскому календарю. Значит Гош первые шесть месяцев работал в 1187 году (август-февраль), остальные же шесть—в 1188-м (февраль—август-сентябрь). Автор памятной записи говорит, что пленение Иерусалима Саладином и смятение в царстве грузин из-за оставления царицей Георгия (Юрия) Боголюбского и выхода замуж за Давида Сослана произошло тогда, когда он (Мхитар Гош) еще немного продвинулся в работе (толковании). Дата взятия Иерусалима известна; если даже допустить, что события в Грузии начались позже этого, то опять-таки они имели место к концу 1187 года. И действительно, по сообщению грузинского источника, царь Георгий III скончался 27-го марта 1184 года<sup>26</sup>. Царица Тамар, как убедительно доказывает акад. И. Джавахишвили, год должна была быть в трауре, следовательно, замужество с Георгием Боголюбским могло иметь место с марта 1185 года. Тот же грузинский источник сообщает,

<sup>19</sup> См. *Մանր ժամանակագրութիւններ* (XIII--XVIII դդ.), I, կազմեց Վ. Հակոբյան, 1951, стр. 77, 92.

<sup>20</sup> См. *Գարեգին Հովսեփյան, Յիշատակարանք ձեռագրաց, Ա. Անթիլիաս, 1952*, стр. 523—524.

<sup>21</sup> См. *Մանր ժամանակագրութիւններ*, I, стр. 92.

<sup>22</sup> См. *Стэнли Лен-Пуль, Мусульманские династии*, перевел с англ. В. Бартольд, СПб., 1899, стр. 58 и сл., ср. Ф. И. Успенский, *История Византийской империи*, т. III, стр. 331—332.

<sup>23</sup> См. *Մաղարիա Թրմսեյան, Ազգաօրատու*, т. I, ч. I, *Բեյրութ, 1959*, стр. 1445—1491.

<sup>24</sup> См. *Կարս Ղաֆաղարյան, Հազրատ, Երևան, 1963*, стр. 143, 157—158, 174—175, 275. Епископ Барсег был братом известного Курда и уважаемой царицей Тамар личностью.

<sup>25</sup> С. Т. Еремян, Юрий Боголюбский в армянских и грузинских источниках, стр. 405. Авторство Базили еще не доказано. Он им называется по традиции.

<sup>26</sup> ივ. ჯავახიშვილი, უკ. соч., стр. 244, 258.



что супружество Тамар и Георгия продлилось «два года или [чуть] больше». Известно также, что после изгнания Георгия в Грузию прибыл эмир каринский Музафферэддин, внук Салдуха<sup>27</sup>, который попытался получить согласие Тамар зимой до «наступления весны» (ჟამსა ღებჳყოფობსა ср. арм. слово *հիմախ*). Это именно тот период, когда Тамар уже изгнала Георгия с «скифскими нравами» и еще не выходила замуж за Давида Сослана. Значит, изгнание Георгия произошло не позже осени 1187 года. И действительно, с марта (resp. апреля) 1185 по осень 1187 (сентябрь-октябрь) выходит несколько больше двух лет. Это полностью совпадает с сообщением грузинского источника о продолжительности супружества Тамар и Георгия. Не напрасно в источнике говорится, что Тамар сопротивлялась настоянию патриархов, дидебулов, спаспетов и эриставов, отвечая: «Как можно сделать такой необдуманый шаг? Мы не знаем ни о поведении этого чужеродного человека, ни об его делах, ни об его воинской доблести, ни об его природе и нравах. Дайте мне переждать пока не увидите достоинства или недостатки его»<sup>28</sup>. Но собравшиеся заставили Тамар согласиться, «говорили о бездетности, сокрушались по поводу бесплодия ее дома, требовали себе предводителя войск» и т. д.<sup>29</sup>. Напрашивается заключение, что первое замужество Тамар состоялось вскоре после истечения годовичного срока по смерти Георгия III-го, вероятно, в апреле-мае 1185 года. И этот факт, и факт воцарения Георгия-Лаша еще подростком говорят о том, что грузинская знать при всей своей верноподданности к царице Тамар (с отдельными попытками нарушения) не могла мириться с тем положением, что царский трон оставался без мужского представителя. Между прочим, это хорошо видно и по поэме Руставели, особенно в той ее части, где говорится о совещании по поводу замужества Нестан-Дареджан.

Итак, сведения Мхитара Гоша полностью совпадают с данными грузинских источников: Тамар вышла замуж в [апреле-мае] 1185 года, прожила «два года или [чуть] больше» и разошлась осенью (октябрь—ноябрь) 1187 года, после взятия Иерусалима Саладином, когда Мхитар Гош написал еще лишь небольшую часть своего трактата. Теперь можно сузить рамки хронологии вышеперечисленных исторических событий, походов грузинских войск, происходивших при Георгии Боголюбском и отчасти под его же предводительством.

Как было установлено выше, Гош работал над «Толкованием Пророчества Иеремии» с августа-сентября 1187 г. по август-сентябрь 1188 года, когда после завершения своей работы написал вышеприведенную памятную запись, в которой говорится не только о расторжении первого брака, но и о замужестве царицы Тамар с Давидом Сосланом. Следова-

<sup>27</sup> Кандидатуру эту предложили, по мнению С. Т. Еремяна (ук. соч., стр. 413), Амир-Курд Абу-Асан и его сторонники, ввиду последней ставки восстановления прежнего почета и влияния при дворе.

<sup>28</sup> См. В. Д. Дондуа, Васили, историк царицы Тамары, «Памятники эпохи Руставели», т. 1, 1938, стр. 44—45, ср. С. Т. Еремян, ук. соч., стр. 411—412.

<sup>29</sup> См. С. Т. Еремян, там же.

тельно, это замужество состоялось в первой половине 1188 года, не позже августа-сентября. У историка Тамар Василия говорится, что Музафферэддин ждал согласия Тамар до «наступления весны» включительно, после чего женился на сестре Тамар (внебрачной дочери царя Георгия III). Очевидно, в период пребывания Музафферэддина в Грузии в качестве претендента в мужья царицы окончательно решился вопрос кандидатуры, и им оказался Сослан. Именно в этих условиях каринский эмир мог согласиться на сестру; выбор Сослана фактически убедил эмира в окончательном отказе Тамар. Таким образом, воцарение Сослана произошло не раньше весны 1188 года и не позже лета, поскольку Мх. Гош обо всем этом говорит как о событиях, проистекающих в тот период, когда он все еще продолжал работать над трактатом.

На основании всего вышеизложенного, как нам представляется, можно внести коррективу в даты, принятых в грузинской и армянской историографии. В частности:

1) Тамар вышла замуж за Георгия (Юрия) Боголюбского не в 1187 году (Броссе, Бакрадзе), не к концу 1185 г. (Джавахишвили), не к концу 1184 или к началу 1185 г. (Жордания), а именно весной 1185 года, как отчасти правильно предполагал Ф. Жордания.

2) Изгнание Георгия имело место именно осенью 1187 года, а не в 1187—1188 годах, как это принято в нынешней историографии (на основании установленных у акад. И. Джавахишвили дат).

3) Замужество Тамар с Сосланом состоялось не в 1193 г. (Броссе и др.) и не в 1189 г. (Джавахишвили, Еремян и др.), а именно весной летом 1188 г.

#### Պ. Մ. ՄՈՒՐԱԴՅԱՆ

### ХІІ ԳԱՐԻ ՎԵՐՋԻ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՈՐՈՇ ԻՐԱԿԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԻ ՀԱՐՅԻ ՇՈՒՐՉ

#### Ա մ փ ո փ ո լ չ

«Թագակիրների պատմությունն ու ներքողյանը» վրացիներն երկուսն խոսվում է յոթ կարևոր արշավանքների ու ճակատամարտերի մասին, որոնք տեղի են ունեցել Թամարի և Գևորգ Ռուսի ամուսնության տարիներին: Գործողությունների ոլորտ են ընդգրկվել նաև Հայաստանն ու Աղվանքը: Մինչ այժմ հայտնի աղբյուրների վկայությունները բավարար չեն դեպքերի ժամանակագրությունն ու ստույգ տարեթիվը որոշելու համար:

Մխիթար Գոշի 1188 թվականին գրած հիշատակարանի բուն ձեռագրի ուսումնասիրությունը (օժանդակ աղբյուրների համադրությամբ) ցույց է տալիս, որ Թամարի և Գևորգ Ռուսի ամուսնությունը տեղի է ունեցել 1185 թ. գարնանը, իսկ Գևորգ Ռուսի վտարումը՝ 1187 թ. աշնանը: Թամարի երկրորդ ամուսնությունը կայացել է 1188 թ. գարնանը-ամռանը: Նշանակում է՝ հիշյալ յոթ արշավանքներն ու ճակատամարտերը տեղի են ունեցել 1185—1186 թվականների արանքում՝ բնագրում նշվող հերթականությամբ:

P. M. MOURADIAN

DE LA CHRONOLOGIE DE QUELQUES EVENEMENTS DE GEORGIE ET D'ARMENIE A LA FIN DU XII<sup>e</sup> SIECLE

L'ouvrage géorgien intitulé: „Histoire et panégyrique des rois“ fait un récit des sept importantes campagnes et batailles qui marquèrent l'époque du mariage de Thamar et de Georges le Russe. Ces événements accaparèrent également l'Arménie et l'Aghovanie. Insuffisantes, les sources connues ne permettent pas d'en établir la chronologie exacte.

L'étude du manuscrit original du mémorial de Mkhithar Gosch, écrit en 1188, que viennent compléter d'autres sources auxiliaires, montre que le mariage de Thamar et de Georges le Russe eut lieu au printemps de 1185 et l'évincement de ce dernier en automne 1187. Le second mariage de Thamar se fit en 1188, au printemps ou en été. Il ressort que les sept campagnes et batailles se situent entre 1185 et 1187 dans l'ordre indiqué dans le texte.

